

URZĄD STATYSTYCZNY W ŁODZI

STATISTICAL OFFICE IN ŁÓDŹ

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
ŁÓDZKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF ŁÓDZKIE
VOIVODSHIP**

III KWARTAŁ
IIIst QUARTER

2007

ŁÓDŹ, LISTOPAD 2007

Przygotowano w Wydziale Analiz Urzędu Statystycznego w Łodzi
Prepared by Division of Analysis of the Statistical Office in Lodz

Projekt okładki:
Cover design

Sylwester Jabłoński

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

www.stat.gov.pl/lodz/

ISSN 1640-0526

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

Nakład 125 egz

Cena 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica <i>Table</i>		Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	9
WYBRANE WSKAŃNIKI WOJEWÓDZKIE		
<i>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</i>		
1.	Wybrane dane o województwie	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności	19
LUDNOŚĆ		
<i>POPULATION</i>		
3.	Stan i ruch naturalny ludności	23
PRACA		
<i>LABOUR</i>		
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wyk- ształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	32
10.	Bezrobocie według BAEL	32
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		
<i>WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS</i>		
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	33
12.	Świadczenia społeczne	36
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		
<i>FINANCE OF ENTERPRISES</i>		
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. ...	39
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	39
	II. Wynik finansowy brutto	40
	III. Wynik finansowy netto	41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw	45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	46
CENY		
<i>PRICES</i>		
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	51
22.	Relacje cen w rolnictwie	51

Tablica Table		Strona Page
	INWESTYCJE	<i>INVESTMENT</i>
23.	Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i> 52
24.	Mieszkania	<i>Dwellings</i> 53
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	<i>NATIONAL ECONOMY ENTITIES</i>
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	<i>National economy entities by sections</i> 54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	<i>National economy entities by form of legal</i> 55
	ROLNICTWO	<i>AGRICULTURE</i>
27.	Zwierzęta gospodarskie	<i>Livestock</i> 56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of major agricultural products</i> 57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	<i>INDUSTRY AND CONSTRUCTION</i>
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i> 58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	<i>Production of selected products by PRODCOM</i> 61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i> 63
	HANDEL	<i>TRADE</i>
32.	Sprzedż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> ... 64
	TURYSTYKA	<i>TOURISM</i>
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	<i>Occupancy in collective accommodation establishments</i> 66
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	<i>PUBLIC SAFETY</i>
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-IX	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-IX</i> 67
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	<i>SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS</i>
35.	Ludność w 2006 r.	<i>Population in 2006</i> 69
36.	Ruch naturalny ludności w I półroczu 2007 r.	<i>Vital statistics in I half year 2007</i> 72
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i> 73
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku	<i>Registered unemployed persons by age</i> 74
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia	<i>Registered unemployed persons by educational level</i> 75
40.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-IX 2007 r.	<i>Dwellings completed in period I-IX 2007</i> 76
41.	Podmioty gospodarki narodowej	<i>Entities of the national economy</i> 77
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-IX 2007 r. ...	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-IX 2007</i> 80
43.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-IX 2007 r.	<i>Rate detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I-IX 2007</i> 81
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	<i>BASIC DATA FOR POLAND</i>
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i> 82
45.	Podstawowe dane o województwach	<i>Basic data on voivodships</i> 86

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289), w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorstw zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybacko”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (*Journal of Laws* No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Ze-stawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below

skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	<i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	<i>wholesale and commission trade</i>	<i>wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	<i>retail trade; repair of personal and household goods</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods</i>
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	<i>building of constructions; civil engineering</i>	<i>building of complete construction or parts there of; civil engineering</i>
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	<i>milk</i>	<i>processed liquid milk</i>
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymanywane z mleka	<i>butter</i>	<i>butter and other fats from milk</i>
akumulatory	akumulatory ołowiowe (kwasowe)	<i>accumulators</i>	<i>lead-acid accumulators</i>

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)* zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
 - 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).
2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
 - 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).
2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wycieczkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
 - 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
 - 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).
- The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;
- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

16. Price indices:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów, na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny używane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłączenie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigane z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęte oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on **retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An **ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKA NIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National eco- nomy entities ^{ac} 10 ³	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^e Job offers ^e	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pra- cy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. 10 ³	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII	2577,5	249,5	198,4	90,9	102,5	17,9	x	x
2006 I–XII	2566,2	241,2	160,7	81,0	100,5	14,8	x	x
2006 IX	2569,4	242,1	167,3	85,2	97,8	15,3	8553	28
X . . . . .	.	242,0	162,0	84,2	96,8	14,9	8556	31
XI . . . . .	.	241,7	160,0	82,6	98,7	14,7	5638	45
XII	2566,2	241,2	160,7	81,0	100,5	14,7*	3947	64
2007 I	2563,0	240,1	166,0	80,7	103,3	15,0*	5469	48
II . . . . .	.	239,3	165,3	80,4	99,6	15,0	7752	29
III . . . . .	.	238,6	158,7	78,3	96,0	14,4*	9880	26
IV . . . . .	.	238,2	149,1	77,0	94,0	13,7*	9156	25
V . . . . .	.	238,3	141,4	76,6	94,9	13,0*	8688	24
VI	2560,9	238,7	135,5	76,1	95,8	12,5*	8282	22
VII . . . . .	.	239,2	132,8	76,1	98,0	12,3	7305	25
VIII . . . . .	.	239,5	130,1	76,1	98,0	12,0	8676	21
IX . . . . .	.	240,1	126,6	75,7	97,3	11,8	7068	25

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętne miesięczna emerytura i renta ^{f,g} brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retire- ment pay and pension ^{f,g} from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 ³	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII	271,5	100,7	x	2109,68	102,1	x	1049,42	102,8
2006 I–XII	278,9	102,7	x	2214,38	105,0	x	1133,48	108,0
2006 IX	282,0	103,1	100,7	2218,94	103,9	102,6	1146,90	109,6
X	283,0	103,9	100,3	2192,14	105,5	98,8	.	.
XI	283,6	104,3	100,2	2353,19	105,0	107,3	.	.
XII	283,5	104,7	100,0	2546,12	105,2	108,2	1152,80	109,9
2007 I	287,0	104,9	101,2	2291,99	110,6	90,9	.	.
II	288,6	105,7	100,6	2189,61	107,1	95,5	.	.
III	288,8	105,5	100,0	2352,55	110,0	107,4	1158,00	106,2
IV	290,0	105,7	100,4	2278,31	100,4	96,8	.	.
V	291,0	105,8	100,3	2284,86	107,8	100,3	.	.
VI	293,6	106,1	100,9	2377,70	108,2	104,1	1165,33	101,9
VII	294,4	105,9	100,3	2354,32	108,2	99,0	.	.
VIII	296,8	106,0	100,8	2408,24	111,4	102,3	.	.
IX	297,1	105,3	100,1	2383,14	107,4	99,0	1169,69	102,0

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające. g Bez kwoty jednorazowej wypłaty dla osób pobierających świadczenie emerytalno-rentowe w kwocie nie wyższej niż kwota najniższej emerytury lub renty.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date. g Excluding one-off compensation for persons receiving retirement pay and pension benefits not higher than the lowest retirement pay or pension benefit.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII	71,7	x	65,5	x	121,0	x	91,5	x
2006 I–XII	118,8	x	144,1	x	102,4	x	93,9	x
2006 IX	148,0	117,2	197,8	127,5	96,6	101,9	104,0	100,5
X	153,8	105,4	207,3	103,9	98,0	98,7	95,2	85,9
XI	153,2	103,4	190,0	104,0	96,4	94,8	94,4	92,3
XII	153,4	99,6	192,9	105,9	98,7	101,8	90,4	95,1
2007 I	158,5	106,5	208,0	116,7	98,7	103,0	92,4	95,6
II	163,7	100,5	193,4	104,3	99,5	103,8	100,5	103,1
III	164,0	102,0	182,7	99,5	99,2	100,9	97,5	102,6
IV	161,7	100,7	176,0	94,9	95,8	97,7	99,2	100,4
V	155,4	97,9	174,1	98,2	93,1	94,4	97,3	98,3
VI	138,7	94,0	167,6	90,3	91,6	100,7	100,7	111,8
VII	132,1	94,7	157,1	89,1	92,6	98,0	100,3	109,7
VIII	145,0	119,1	151,4	114,1	97,4	102,4	95,1	102,6
IX	152,9	123,6	149,4	125,8	94,7	99,0	95,5	100,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk		
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII	276,4	105,4	x	752,6	107,8	x
2006 I–XII	314,9	113,9	x	729,7	97,0	x
2006 IX	13,7	105,1	95,1	63,9	97,4	96,1
X	15,4	110,0	112,7	62,4	98,5	97,7
XI	16,9	124,8	109,7	54,7	98,8	87,6
XII	15,1	109,2	89,2	54,7	101,2	100,1
2007 I	15,5	127,0	102,6	55,4	102,6	101,3
II	14,2	118,2	91,8	53,3	105,9	96,1
III	16,4	125,2	115,5	57,9	111,2	108,7
IV	14,6	121,7	89,0	59,5	104,6	102,7
V	15,5	115,7	106,2	66,3	98,7	111,5
VI	12,9	97,0	83,2	62,7	94,2	94,6
VII	13,9	106,9	108,2	64,9	96,0	103,4
VIII	14,0	97,1	100,1	63,4	95,4	97,8
IX	13,8	100,8	98,6	61,1	95,6	96,3

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a				Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}	
	ogółem total		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII	104,9	x	105,9	x	125,8	x
2006 I–XII	112,2	x	114,4	x	106,3	x
2006 IX	109,4	106,2	110,6	106,2	114,0	108,6
X	118,3	104,1	121,5	103,4	113,9	111,0
XI	111,1	96,0	113,7	94,6	136,9	82,1
XII	108,7	95,0	111,5	93,0	109,4	143,9
2007 I	118,7	100,2	123,7	100,2	135,4	26,5
II	119,2	99,5	123,5	101,2	127,3	124,8
III	111,9	111,8	115,4	114,0	149,0	149,8
IV	114,5	92,9	115,7	92,5	179,8	138,8
V	107,3	101,5	107,7	102,6	131,3	104,6
VI	106,0	101,6	106,3	101,8	127,7	108,8
VII	112,2	97,7	112,8	97,1	137,2	111,6
VIII	109,0	103,7	110,1	105,0	128,9	104,0
IX	108,2	105,3	110,0	106,0	128,1	107,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
	ogółem total	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII	4565	83,2	x	102,8	x
2006 I–XII	4868	106,6	x	116,7	x
2006 IX	265	60,9	67,3	121,3	104,7
X	609	173,5	229,8	121,4	103,6
XI	622	131,5	102,1	121,3	95,6
XII	700	116,1	112,5	116,9	113,6
2007 I	443	94,7	63,3	119,1	79,4
II	423	125,5	95,5	120,3	99,9
III	413	131,9	97,6	121,5	119,4
IV	415	111,0	100,5	112,4	97,1
V	386	182,9	93,0	114,3	104,8
VI	350	136,7	90,7	113,5	100,3
VII	498	156,1	142,3	115,0	100,4
VIII	379	96,2	76,1	117,2	102,4
IX	447	168,7	117,9	111,3	99,5

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector								
				ogółem grand total					w tym of which			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	przemysł ^b industry ^b		sektor prywatny private sector	w % ogółem % of grand total	w % razem % of total	
							razem total	sektor publiczny public sector				sektor prywatny private sector
stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10 ³			w tysiącach 10 ³						
2005 I–XII	249459	7445	242014	271,5	45,4	226,1	83,3	166,4	30,2	136,2	81,8	
2006 I–XII	241221	7461	233760	278,9	40,9	238,0	85,3	168,2	25,8	142,4	84,7	
A	96,7	100,2	96,6	102,7	90,1	105,3	x	101,1	85,4	104,6	x	
2006 I–IX	242057	7485	234572	276,4	43,2	233,2	84,4	167,0	28,1	138,9	83,2	
I–XII	241221	7461	233760	278,9	40,9	238,0	85,3	168,2	25,8	142,4	84,7	
2007 I–III	238596	7446	231150	286,6	41,0	245,6	85,7	170,7	25,6	145,1	85,0	
I–VI	238693	7455	231238	289,3	41,1	248,2	85,8	172,2	25,7	146,5	85,1	
I–IX	240149	7477	232672	292,0	41,1	250,9	85,9	172,1	25,2	146,9	85,4	
A	99,2	99,9	99,2	105,7	95,3	107,6	x	103,1	89,8	105,7	x	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)									
	w tym of which									
	budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ					
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total
w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total			
2005 I–XII	16,8	1,3	15,5	92,5	38,9	0,6	38,3	98,6		
2006 I–XII	17,2	1,4	15,8	92,0	42,1	0,5	41,6	98,8		
A	102,7	110,4	102,1	x	108,3	87,1	108,6	x		
2006 I–IX	16,6	1,3	15,3	91,9	42,2	0,5	41,7	98,8		
I–XII	17,2	1,4	15,8	92,0	42,1	0,5	41,6	98,8		
2007 I–III	18,3	1,5	16,8	91,9	44,2	0,5	43,7	98,9		
I–VI	18,7	1,5	17,2	92,0	44,1	0,5	43,6	98,9		
I–IX	19,0	1,5	17,5	92,0	44,7	0,5	44,2	98,9		
A	114,3	113,5	114,4	x	105,9	96,3	106,1	x		

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2005 I–XII	9,7	5,0	4,7	48,4	2109,68	3184,73	1893,60	89,8
2006 I–XII	11,3	4,7	6,6	58,4	2214,38	3275,01	2031,93	91,8
A	115,7	93,2	139,6	x	105,0	102,8	107,3	x
2006 I–IX	11,1	4,7	6,4	57,6	2162,14	3163,69	1976,75	91,4
I–XII	11,3	4,7	6,6	58,4	2214,38	3275,01	2031,93	91,8
2007 I–III	12,1	4,7	7,4	61,5	2281,24	3217,85	2125,03	93,2
I–VI	12,4	4,7	7,7	62,3	2297,04	3200,00	2147,70	93,5
I–IX	12,4	4,6	7,8	62,8	2325,64	3206,03	2181,34	93,8
A	112,3	98,5	122,6	x	107,6	101,3	110,3	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII	2203,49	3610,91	1891,39	85,8	1959,91	1956,08	1960,22	100,0
2006 I–XII	2302,18	3771,33	2036,04	88,4	2160,14	2075,20	2167,55	100,3
A	104,5	104,4	107,6	x	110,2	106,1	110,6	x
2006 I–IX	2243,47	3598,68	1969,64	87,8	2080,76	2031,59	2085,07	100,2
I–XII	2302,18	3771,33	2036,04	88,4	2160,14	2075,20	2167,55	100,3
2007 I–III	2363,48	3657,82	2135,17	90,3	2188,24	2116,69	2194,54	100,3
I–VI	2357,38	3594,47	2140,51	90,8	2305,85	2166,13	2318,02	100,5
I–IX	2385,46	3608,24	2175,61	91,2	2416,24	2243,82	2431,26	100,6
A	106,3	100,3	110,5	x	116,1	110,4	116,6	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total			
2005	I–XII	1974,17	2556,96	1965,67	99,6	2335,10	2330,15	2340,38	100,2
2006	I–XII	2080,74	2734,84	2073,09	99,6	2319,45	2432,85	2238,71	96,5
	A	105,4	107,0	105,5	x	99,3	104,4	95,7	x
2006	I–IX	2045,39	2690,51	2037,79	99,6	2296,96	2402,75	2218,98	96,6
	I–XII	2080,74	2734,84	2073,09	99,6	2319,45	2432,85	2238,71	96,5
2007	I–III	2188,74	2755,58	2182,62	99,7	2311,59	2440,39	2231,03	96,5
	I–VI	2236,39	2829,61	2229,94	99,7	2353,75	2475,48	2280,07	96,9
	I–IX	2247,61	2958,70	2239,99	99,7	2405,75	2538,27	2327,27	96,7
	A	109,9	110,0	109,9	x	104,7	105,6	104,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
		2005	I–XII	2861,1	1315,6	1545,5	54,0	32626,8	6950,8	25676,0	78,7
2006	I–XII	3726,3	1135,1	2591,2	69,5	36462,7	6480,2	29982,5	82,2
	A	130,2	86,3	167,7	x	112,2	x	x	x
2006	I–IX	2612,3	838,3	1772,1	67,8	26487,7	5158,0	21329,7	80,5
	I–XII	3726,3	1135,1	2591,2	69,5	36462,7	6480,2	29982,5	82,2
2007	I–III	869,9	300,9	569,0	65,4	9683,5	1674,2	8009,3	82,7
	I–VI	2426,7	876,6	1550,1	63,9	19631,2	3293,1	16338,1	83,2
	I–IX	3964,4	1419,4	2545,0	64,2	29940,2	4814,7	25125,5	83,9
	A	151,8	169,3	143,6	x	110,8	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from the whole activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2005 I–XII	51263,4	10324,8	40938,6	79,9	49127,9	10002,6	39125,3	79,6
2006 I–IX	40931,6	7593,3	33338,3	81,4	38664,8	7167,5	31497,3	81,5
I–XII	56821,6	9615,2	47206,4	83,1	53942,8	9146,1	44796,7	83,0
A	110,8	93,1	115,3	x	109,8	91,4	114,5	x
2007 I–III	15816,5	3395,7	12420,8	78,5	14826,0	3181,1	11644,9	78,5
I–VI	32315,2	6441,5	25873,6	80,1	30230,7	6106,9	24123,8	79,8
I–IX	49676,3	9481,4	40194,9	80,9	46568,5	9053,3	37515,2	80,6
A	121,4	124,9	120,6	99,4	120,4	126,3	119,1	98,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005 I–XII	1652,2	209,4	1442,8	4,2	3,1	4,4	3,2	2,0	3,5
2006 I–IX	1867,8	311,9	1555,9	5,5	5,6	5,5	4,6	4,1	4,7
I–XII	2337,8	325,9	2011,9	5,1	4,9	5,1	4,1	3,4	4,3
A	141,5	155,6	139,4	x	x	x	x	x	x
2007 I–III	806,5	161,8	644,7	6,3	6,3	6,2	5,1	4,8	5,2
I–VI	1729,3	260,4	1468,8	6,4	5,2	6,8	5,4	4,0	5,7
I–IX	2588,7	338,7	2250,0	6,3	4,5	6,7	5,2	3,6	5,6
A	138,6	108,6	144,6	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b Popula- tion ^b	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym nie- mowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym nie- mowląt ^{d,e} of which infants ^{d,e}	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2005 I–XII	2577465	13344	22604	31273	139	-8669	5,2	8,7	12,1	6,1	-3,4
2006 I–XII	2566198	14468	23395	31343	129	-7948	5,6	9,1	12,2	5,5	-3,1
A	99,6	108,4	103,5	100,2	92,8	x	107,7	104,6	100,8	90,2	x
2006 I-II	2571534	5046	11764	16021	76	-4257	3,9	9,1	12,4	6,5	-3,3
I-III	2569409	11134	17890	23480	103	-5590	5,8	9,3	12,2	5,8	-2,9
I-IV	2566198	14468	23395	31343	129	-7948	5,6	9,1	12,2	5,5	-3,1
2007 I	2562975	1254	5871	8544	24	-2673	2,0	9,1	13,3	4,1	-4,2
I-II	2560903	5162	11922	16317	52	-4395	4,0	9,3	12,7	4,4	-3,4
A	99,6	102,3	101,3	101,8	68,4	x	102,6	102,2	102,4	67,7	x
B	99,9	411,6	203,1	191,0	216,7	x	200,0	102,2	95,5	107,3	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
			razem total	w tym of which		włókiennictwo manufacture of textiles
	produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages					
2006 IX	295486	175469	151810	30266	20966	
X	297538	175991	152358	30268	21106	
XI	298241	176191	152603	30352	21127	
XII	294193	175945	152545	30200	21003	
2007 I	300553	177702	154326	30587	21104	
II	302373	178786	155429	30711	21244	
III	302855	178050	154674	29615	21323	
IV	303860	178877	155487	29814	21271	
V	305453	179477	156116	29886	21299	
VI	307518	180611	157307	29794	21505	
VII	307734	179298	157351	29522	21352	
VIII	309539	179245	157375	29241	21330	
IX	309135	178544	156655	28931	21372	
A	104,6	101,8	103,2	95,6	101,9	
B	99,9	99,6	99,5	98,9	100,2	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 IX	23722	1825	3892	2092	2869	5817	7763
X	23719	1788	3910	2086	2844	5859	7934
XI	23500	1788	3914	2086	2871	6330	8035
XII	23514	1780	3922	2113	2854	5801	8048
2007 I	23826	1798	3913	2223	2952	5765	8060
II	23784	1772	3991	2246	2971	5773	8301
III	23711	1741	3955	2266	3000	5811	8371
IV	23619	1985	3972	2288	3011	5798	8524
V	23711	1901	4014	2316	3032	5808	8757
VI	23865	1882	4002	2338	3055	5868	8912
VII	23691	1876	4010	2321	3076	5873	9072
VIII	23634	1902	4049	2244	3083	5931	9251
IX	22756	1910	4039	2263	3085	5932	9358
A	95,9	104,7	103,8	108,2	107,5	102,0	120,5
B	96,3	100,4	99,8	100,8	100,1	100,0	101,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 IX	10418	1458	9762	9187	5045
X	10361	1448	9903	9367	5113
XI	9759	1474	9864	9395	5315
XII	10231	1573	9890	9554	5354
2007 I	10076	1602	10444	9713	5410
II	10209	1584	10600	9747	5505
III	10329	1465	10596	9849	5575
IV	10530	1462	10552	9911	5660
V	10660	1460	10543	9927	5686
VI	10739	1462	10698	9924	5713
VII	11106	1472	10781	9867	5774
VIII	11193	1459	10841	9874	5767
IX	11257	1466	10894	9917	5806
A	108,1	100,5	111,6	107,9	115,1
B	100,6	100,5	100,5	100,4	100,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	
2006 IX	776	1700	3936	751		8516
X	779	1687	3945	740		8498
XI	787	1680	3971	750		8617
XII	771	1646	3989	751		8565
2007 I	845	1657	4116	760		8534
II	841	1714	4180	761		8538
III	845	1727	4197	756		8596
IV	861	1745	4154	775		8615
V	860	1737	4149	757		8666
VI	1174	1737	4183	760		8742
VII	1198	1733	4189	756		8723
VIII	1186	1701	4188	747		8793
IX	1160	1725	4237	740		8842
A	149,5	101,5	107,6	98,5		103,8
B	97,8	101,4	101,2	99,1		100,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2006 IX	18635	14781	3031	45040	5148	22472	17420
X	18795	14975	3036	45237	5155	22456	17626
XI	18857	15061	3027	45511	5148	22588	17775
XII	18470	14738	3000	45234	5063	22321	17850
2007 I	18884	14576	3273	46934	5074	23208	18652
II	18927	14523	3400	47004	5169	23236	18599
III	19401	14906	3509	47193	5198	23289	18706
IV	19709	15240	3497	46547	5164	22731	18652
V	19918	15439	3493	46562	5175	22667	18720
VI	19948	15453	3507	47059	5168	22852	19039
VII	20111	15634	3526	47203	5129	22938	19136
VIII	20185	15759	3494	47183	5075	22972	19136
IX	20039	15626	3493	48238	5076	22834	20328
A	107,5	105,7	115,2	107,1	98,6	101,6	116,7
B	99,3	99,2	100,0	102,2	100,0	99,4	106,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 IX	4138	12464	9859	408	31718	6726
X	4162	12462	9933	424	32759	6724
XI	4167	12419	9968	423	32975	6763
XII	4171	11622	9913	426	30614	6749
2007 I	4292	12114	10443	445	32380	6651
II	4308	12097	10437	445	33006	6655
III	4321	12301	10614	437	33387	6664
IV	4345	12551	10734	452	33654	6690
V	4384	12581	10747	451	34364	6731
VI	4416	12592	10756	452	34716	6737
VII	4412	12654	10801	452	35749	6726
VIII	4409	12804	10912	456	37452	6732
IX	4439	12853	10923	458	36759	6734
A	107,3	103,1	110,8	112,3	115,9	100,1
B	100,7	100,4	100,1	100,4	98,1	100,0

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a			
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
			razem total	w tym of which	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	
2005 I–XII	271512	166371	141579	26556	20849
2006 I–XII	278903	168165	144440	27465	20174
2007 I–IX	292034	172125	149281	26991	20773
A	105,7	103,1	104,2	99,0	102,9
2006 IX	282002	169558	145926	27833	20277
X	282967	169916	146317	27867	20317
XI	283629	169931	146380	27762	20366
XII	283514	170316	146848	27540	20405
2007 I	287024	171546	148236	27890	20416
II	288637	172489	149169	28053	20497
III	288754	171700	148346	26759	20617
IV	289995	172706	149361	27074	20678
V	290993	173026	149689	26875	20674
VI	293633	174310	151018	26961	20822
VII	294447	173418	151483	27180	20822
VIII	296840	173893	152023	27140	20782
IX	297080	173310	151477	26978	20797
A	105,3	102,2	103,8	96,9	102,6
B	100,1	99,7	99,6	99,4	100,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABLE 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
2005 I–XII	22503	2185	4099	2286	2602	5706	6454
2006 I–XII	22878	1712	3721	2067	2717	5568	7349
2007 I–IX	21818	1839	3947	2103	2921	5762	8540
A	96,3	108,8	106,4	101,0	108,0	101,1	118,7
2006 IX	22622	1737	3716	2019	2765	5713	7651
X	22560	1715	3732	2023	2745	5747	7784
XI	22339	1733	3737	2024	2757	6205	7893
XII	22489	1733	3741	2041	2762	5722	7935
2007 I	22634	1716	3833	2156	2846	5684	7901
II	22574	1710	3908	2174	2867	5667	8101
III	22498	1677	3883	2183	2904	5705	8213
IV	22451	1891	3862	2226	2912	5699	8346
V	22500	1853	3922	2233	2928	5700	8549
VI	22643	1810	3939	2253	2964	5779	8717
VII	22507	1776	3925	2250	2980	5776	8898
VIII	22491	1809	3971	2150	2992	5821	9081
IX	21569	1825	4007	2175	2974	5838	9238
A	95,3	105,1	107,8	107,7	107,6	102,2	120,7
B	95,9	100,9	100,9	101,2	99,4	100,3	101,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
2005 I–XII	9745	1528	7028	8762	5497
2006 I–XII	9948	1609	9143	9011	4953
2007 I–IX	10480	1457	10223	9773	5607
A	106,5	96,0	113,9	111,3	117,4
2006 IX	10279	1441	9416	9108	4965
X	10241	1440	9495	9266	5020
XI	9649	1455	9511	9326	5223
XII	10127	1558	9599	9480	5272
2007 I	9987	1581	10099	9669	5303
II	10046	1554	10233	9698	5379
III	10140	1453	10267	9766	5478
IV	10345	1448	10209	9868	5534
V	10470	1441	10197	9869	5602
VI	10619	1440	10345	9867	5625
VII	10804	1456	10360	9820	5685
VIII	11067	1446	10452	9843	5680
IX	11128	1456	10502	9890	5736
A	108,3	101,0	111,5	108,6	115,5
B	100,6	100,7	100,5	100,5	101,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
2005 I–XII	937	1583	3876	682	7833
2006 I–XII	818	1634	3977	721	8033
2007 I–IX	1065	1686	4098	753	8501
A	128,5	104,2	102,7	105,5	106,0
2006 IX	765	1641	3908	758	8290
X	780	1631	3932	738	8292
XI	786	1623	3930	737	8375
XII	772	1591	3963	747	8396
2007 I	839	1616	4057	742	8334
II	836	1663	4125	760	8378
III	841	1691	4158	753	8425
IV	848	1706	4134	765	8440
V	855	1704	4133	760	8492
VI	1166	1708	4140	754	8531
VII	1180	1710	4160	749	8507
VIII	1183	1671	4162	746	8597
IX	1151	1691	4185	738	8659
A	150,5	103,0	107,1	97,4	104,5
B	97,3	101,2	100,6	98,9	100,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2005 I–XII	16770	13350	2868	38909	4705	20103	14101
2006 I–XII	17225	13775	2912	42136	4905	21400	15831
2007 I–IX	19051	14923	3307	44723	4850	22060	17813
A	114,3	111,7	115,3	105,9	96,7	102,1	114,2
2006 IX	18236	14531	2956	42701	4907	21807	15987
X	18169	14653	2957	42697	4918	21731	16048
XI	18360	14757	2965	42898	4920	21864	16114
XII	18154	14567	2912	42913	4854	21722	16337
2007 I	18268	14317	3187	44236	4847	22527	16862
II	18244	14215	3280	44403	4944	22574	16885
III	18570	14407	3371	44490	4927	22635	16928
IV	18883	14766	3399	43861	4899	22073	16889
V	19138	14971	3424	43778	4843	22009	16926
VI	19274	15125	3401	44300	4837	22174	17289
VII	19459	15231	3427	44550	4860	22233	17457
VIII	19650	15413	3394	44669	4855	22321	17493
IX	19618	15338	3417	45674	4832	22213	18629
A	107,6	105,6	115,6	107,0	98,5	101,9	116,5
B	99,8	99,5	100,7	102,2	99,5	99,5	106,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication			
2005 I–XII	3598	9762	8552	434	28185	6391
2006 I–XII	3763	11291	9649	400	28527	6573
2007 I–IX	4132	12462	10709	429	31416	6547
A	110,2	112,3	111,8	112,6	112,2	100,7
2006 IX	3728	11376	9770	392	28718	6515
X	3746	11440	9826	408	29190	6500
XI	3753	11458	9839	411	29420	6546
XII	3782	11563	9875	410	28956	6548
2007 I	3918	11988	10366	423	29060	6465
II	3949	12015	10375	423	29503	6459
III	3955	12182	10526	415	29899	6476
IV	3971	12386	10642	429	30264	6488
V	4001	12461	10674	432	30669	6520
VI	4030	12488	10679	433	31292	6538
VII	4043	12525	10701	431	32378	6527
VIII	4060	12608	10795	432	33908	6543
IX	4101	12684	10831	436	33633	6534
A	110,0	111,5	110,9	111,2	117,1	100,3
B	101,0	100,6	100,3	100,9	99,2	99,9

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
	ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	z ogółem of grand total		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b in period of 12 months since completion of education ^b	
				uprzednio pracujący previously working	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			razem total	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
2006 IX	167299	88890	33302	133997	7567	146106	86805	6962	1664
X	161987	85842	31875	130112	7313	140554	.	6710	1562
XI	159958	84674	30879	129079	7230	138084	.	6522	1625
XII	160698	84536	30389	130309	7169	138179	81524	6540	1665
2007 I	165970	86210	30467	135503	7292	141876	.	7045	1815
II	165286	85083	30140	135146	7200	141118	.	7031	1818
III	158682	82014	28551	130131	6881	135966	77424	6501	1549
IV	149097	77864	26262	122835	6662	127522	.	3250	1272
V	141443	74619	25018	116425	6312	121142	.	3757	1045
VI	135513	72461	23997	111516	6056	115758	67642	2986	837
VII	132782	71873	23656	109126	5850	113122	.	3477	1087
VIII	130135	70858	23244	106891	5675	110950	.	3958	1351
IX	126646	68931	22953	103693	5380	108526	61161	4355	1218
A	75,7	77,5	68,9	77,4	71,1	74,3	70,5	62,6	73,2
B	97,3	97,3	98,7	97,0	94,8	97,8	90,4	110,0	90,2

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100						
B – okres poprzedni = 100 previous period =100						
2006 IX	15,3	16288	19989	10278	8553	6039
X	14,9	16693	22005	10387	8556	5162
XI	14,7	15776	17805	8555	5638	3533
XII	14,7*	13799	13059	6254	3947	2526
2007 I	15,0*	17718	12446	6742	5469	3473
II	15,0	13445	14129	7401	7752	5709
III	14,4*	13711	20315	10171	9880	6111
IV	13,7*	11452	21037	10253	9156	5941
V	13,0*	11924	19578	8623	8688	5829
VI	12,5*	12313	18243	7945	8282	6088
VII	12,3	14450	17181	7952	7305	5214
VIII	12,0	13096	15743	7546	8676	6256
IX	11,8	14633	18122	8977	7068	4969
A	x	89,8	90,7	87,3	82,6	82,3
B	x	111,7	115,1	119,0	81,5	79,4

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
	do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	długotrwale bezrobotni ^a long-term unemployed ^a	powyżej 50 roku życia ^a over 50 years of age ^a	bez kwalifikacji zawodowych ^a without occupational qualifications ^a	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100						
B – okres poprzedni = 100 previous period =100						
2006 IX	31930	109875	36185	55894	4901	8411
X	30672	106375	35709	54174	4787	8310
XI	29574	105114	35794	53519	4795	8338
XII	29103	105085	36324	53090	4773	8459
2007 I	30123	106608	37526	54564	4818	8660
II	29976	105758	37743	54314	4854	8634
III	27815	102415	37123	52590	4832	8556
IV	24753	96945	35924	49605	4627	8143
V	23082	92055	34973	47225	4476	8031
VI	21765	88200	34269	45098	4401	7932
VII	21625	85280	33635	43975	4367	7804
VIII	21186	83124	33041	42948	4369	7689
IX	21204	80736	32203	42236	4329	7585
A	66,4	73,5	89,0	75,6	88,3	90,2
B	100,1	97,1	97,5	98,3	99,1	98,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age					
		wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2006 IX	167299	10184	35123	15967	46784	31930	44221	32246	45616	13286	
XII	160698	10103	33426	14982	45105	29103	42533	30937	44451	13674	
2007 III	158682	9787	32569	14812	44205	27815	42053	30478	44076	14260	
VI	135513	8353	28389	13073	36942	21765	35754	25716	38754	13524	
IX	126646	8657	26537	12429	33876	21204	33511	23572	35388	12971	
A	75,7	85,0	75,6	77,8	72,4	66,4	75,8	73,1	77,6	97,6	
B	93,5	103,6	93,5	95,1	91,7	97,4	93,7	91,7	91,3	95,9	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
2006 IX	14234	19218	18050	28992	25671	61134	25245	30680	23496	28179	22640	3757	33302
XII	10472	23948	21079	23675	24395	57129	24449	29648	22823	27417	22057	3915	30389
2007 III	10608	23295	23624	23731	23987	53437	24019	30634	22755	27009	21724	3990	28551
VI	10894	14688	18731	23558	20104	47538	20372	25712	19438	23238	18986	3770	23997
IX	12635	16813	14365	21672	18152	43009	19488	24222	17954	21305	17241	3483	22953
A	88,8	87,5	79,6	74,8	70,7	70,4	77,2	79,0	76,4	75,6	76,2	92,7	68,9
B	116,0	114,5	76,7	92,0	90,3	90,5	95,7	94,2	92,4	91,7	90,8	92,4	95,6

a Łącznie z policealnym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Including post-secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni=100 previous period=100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2006 IV–VI	2402	1111	187	1104	54,0	46,3
VII–IX	2339	1146	159	1034	55,8	49,0
X–XII	2367	1161	132	1074	54,6	49,0
2007 I–III	2485	1165	160	1160	53,3	46,9
IV–VI	2520	1224	143	1153	54,2	48,6
A	104,9	110,2	76,5	104,4	x	x
B	101,4	105,1	89,4	99,4	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis exact data of birth (the I quarter 2006 were recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
 UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni=100 previous period=100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %							
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total				osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym ^c persons by primary and basic vocational education attainment ^c
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years		
2006 IV–VI	187	87	134	53	14,4	14,7	14,1	16,2	11,3	29,0	20,8	
VII–IX	159	81	119	40	12,2	11,5	12,9	14,9	7,9	21,3	16,8	
X–XII	132	64	101	32	10,2	10,0	10,4	12,7	6,5	17,3	12,9	
2007 I–III	160	75	118	42	12,1	12,0	12,1	14,1	8,6	24,5	14,2	
IV–VI	143	62	105	38	10,5	11,0	9,8	12,2	7,5	21,1	14,6	
A	76,5	71,3	78,3	71,7	x	x	x	x	x	x	x	
B	89,4	82,7	89,0	90,5	x	x	x	x	x	x	x	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis exact data of birth (the I quarter 2006 were recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		przemysł ^a industry ^a			
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
		razem total	razem total	w tym of which	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	
w złotych in zł					
2005 I–XII	2109,68	2203,49	1895,28	1651,44	1669,61
2006 I–XII	2214,38	2302,18	2000,33	1746,88	1763,96
2007 I–IX	2325,64	2385,46	2149,36	1854,26	1882,47
A	107,6	106,3	108,9	106,9	108,6
2006 IX	2218,94	2307,52	2002,86	1791,19	1725,72
X	2192,14	2246,63	2045,95	1802,80	1795,04
XI	2353,19	2491,60	2064,49	1799,16	1808,21
XII	2546,12	2709,25	2145,67	1824,78	1902,16
2007 I	2291,99	2376,87	2107,34	1788,22	1774,83
II	2189,61	2242,59	2014,34	1710,78	1755,85
III	2352,55	2467,40	2159,72	1809,45	1871,50
IV	2278,31	2326,00	2132,27	1787,09	1901,74
V	2284,86	2350,93	2148,81	1833,79	1824,04
VI	2377,70	2399,46	2156,83	1873,74	1898,55
VII	2354,32	2405,11	2197,73	1942,19	1885,28
VIII	2408,24	2460,40	2231,83	1975,88	1946,98
IX	2383,14	2441,79	2213,63	1924,71	1922,73
A	107,4	105,8	110,5	107,5	111,4
B	99,0	99,2	99,2	97,4	98,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
		w złotych in zł						
2005	I–XII	1341,58	1639,30	1750,09	2307,32	2454,79	3289,44	2181,92
2006	I–XII	1373,29	1652,97	1909,72	2475,74	2644,11	3211,64	2302,50
2007	I–IX	1427,80	1733,02	2072,63	2667,63	2876,56	3383,41	2390,86
	A	104,6	104,6	112,6	108,3	109,4	107,6	105,0
2006	IX	1384,14	1756,71	1915,80	2750,72	2987,27	2986,01	2210,17
	X	1390,34	1717,08	2341,83	2460,60	2643,42	3084,64	2356,01
	XI	1390,53	1728,22	1920,42	2504,69	2764,60	3345,06	2331,74
	XII	1401,12	1585,92	2125,98	2573,54	2673,79	3548,01	2479,66
2007	I	1387,61	1750,12	2152,26	2764,42	3161,42	3116,68	2307,82
	II	1416,14	1633,10	1882,55	2480,22	2671,57	3102,19	2210,59
	III	1453,28	1718,31	1953,49	2401,65	2674,62	3605,43	2535,98
	IV	1433,79	1591,96	2102,98	2532,30	2617,24	3372,85	2433,76
	V	1430,72	1747,38	1981,80	2473,22	2660,18	4037,98	2420,74
	VI	1464,66	1770,88	2144,71	2574,74	2713,02	3411,87	2386,61
	VII	1476,29	1725,11	2267,95	2680,44	2910,60	3207,18	2340,75
	VIII	1506,88	1833,61	2163,89	2720,47	2878,18	3487,29	2391,47
	IX	1487,29	1801,10	2070,53	3175,13	3422,29	3172,37	2372,60
	A	107,5	102,5	108,1	115,4	114,6	106,2	107,3
	B	98,7	98,2	95,7	116,7	118,9	91,0	99,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
		w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
		w złotych in zł				
2005	I–XII	2650,77	2143,19	1898,54	2145,77	2540,28
2006	I–XII	2804,22	2082,74	2147,49	2380,65	2600,28
2007	I–IX	3031,94	2391,31	2279,77	2585,20	2717,00
	A	111,2	112,2	107,9	109,1	104,2
2006	IX	2751,96	2204,65	2111,21	2464,78	2515,25
	X	2768,96	2395,90	2114,27	2508,05	2627,09
	XI	2946,29	2255,53	2163,57	2465,69	2615,78
	XII	3282,56	2070,67	2338,32	2383,76	2738,33
2007	I	2879,64	2235,61	2589,56	2441,02	2925,91
	II	2761,61	2118,66	2224,70	2444,42	2580,48
	III	3018,23	2523,81	2355,76	2633,86	2734,98
	IV	3099,45	2377,42	2304,80	2502,67	2570,18
	V	3136,21	2350,38	2350,44	2567,38	2573,15
	VI	3147,87	2354,10	2281,32	2605,25	2599,54
	VII	3143,13	2362,57	2305,12	2709,82	2750,85
	VIII	2977,51	2603,18	2465,37	2658,91	2924,52
	IX	3055,62	2389,84	2357,20	2677,16	2723,74
	A	111,0	108,4	111,7	108,6	108,3
	B	102,6	91,8	95,6	100,7	93,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
	w złotych in zł				
2005 I–XII	1680,59	2178,54	2149,66	1936,68	1515,64
2006 I–XII	1715,18	2380,27	2279,27	2063,60	1629,90
2007 I–IX	2164,39	2558,75	2470,07	2347,63	1752,03
A	127,3	113,4	110,7	114,1	108,4
2006 IX	1781,44	2327,00	2287,62	1909,63	1608,72
X	1799,23	2658,00	2309,49	2114,23	1651,12
XI	1763,99	2386,51	2383,00	1944,37	1687,71
XII	1727,33	3155,81	2783,69	2269,08	1654,26
2007 I	1777,83	2426,92	2660,32	1904,45	1700,19
II	1782,42	2357,79	2659,37	1875,53	1699,98
III	1858,50	2565,29	2783,69	2042,63	1761,28
IV	1795,87	2584,35	2498,77	4647,06	1712,35
V	1899,42	2321,83	2407,40	2079,87	1755,25
VI	2241,68	2444,26	2390,31	2057,43	1747,84
VII	2341,53	3183,51	2439,11	2206,14	1769,10
VIII	2289,86	2534,95	2576,38	2108,85	1811,74
IX	2405,73	2519,81	2576,03	2132,52	1793,52
A	135,0	108,3	112,6	111,7	111,5
B	105,1	99,4	100,0	101,1	99,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ
	w złotych in zł						
2005 I–XII	1959,91	1962,87	2015,45	1974,17	1878,92	2227,53	1644,75
2006 I–XII	2160,14	2165,39	2225,92	2080,74	1998,78	2296,18	1814,91
2007 I–IX	2416,24	2430,14	2499,17	2247,61	2240,11	2472,62	1970,99
A	116,1	117,0	114,6	109,9	113,9	109,8	110,4
2006 IX	2212,26	2237,15	2323,38	2052,50	2185,92	2228,67	1771,25
X	2268,13	2300,10	2264,56	2097,90	2015,51	2295,11	1856,09
XI	2356,23	2407,60	2301,21	2127,53	2011,97	2377,60	1823,50
XII	2353,28	2385,35	2345,64	2210,22	2139,02	2416,82	1956,67
2007 I	2180,33	2181,43	2268,84	2245,14	2112,61	2299,72	2210,30
II	2072,51	2043,93	2293,69	2136,95	2061,69	2371,34	1845,61
III	2259,89	2260,86	2388,19	2157,10	2108,71	2375,60	1879,02
IV	2276,12	2283,90	2371,70	2214,63	2215,37	2445,75	1912,35
V	2389,47	2419,44	2405,90	2209,38	2236,69	2449,73	1889,02
VI	2519,74	2537,21	2594,38	2388,49	2268,31	2717,70	1999,90
VII	2571,11	2614,89	2503,30	2265,93	2266,30	2491,87	1978,08
VIII	2661,10	2693,48	2654,71	2263,80	2392,13	2469,61	1965,57
IX	2666,62	2698,63	2647,70	2267,63	2485,55	2456,98	1985,32
A	120,5	120,6	114,0	110,5	113,7	110,2	112,1
B	100,2	100,2	99,7	100,2	103,9	99,5	101,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
w złotych in zł						
2005 I–XII.....	1772,53	2335,10	2256,97	3748,35	1781,59	2437,90
2006 I–XII.....	1779,87	2319,45	2280,09	3911,52	1923,61	2501,01
2007 I–IX.....	1848,11	2405,75	2361,70	3944,34	2068,39	2646,23
A	107,5	104,7	104,8	99,7	109,1	108,1
2006 IX.....	1740,99	2403,49	2372,88	4329,08	1934,42	2519,79
X.....	1729,02	2350,59	2344,99	3518,38	1920,18	2451,98
XI.....	1763,79	2362,99	2346,38	3709,98	1960,15	2534,04
XII.....	2393,28	2447,25	2394,48	3972,68	2120,40	3068,97
2007 I.....	1712,69	2315,62	2259,00	4124,59	2008,31	2530,44
II.....	1704,30	2277,87	2232,01	3774,70	2039,95	2505,88
III.....	1777,65	2366,13	2317,15	4010,12	2081,52	2656,52
IV.....	1850,67	2393,42	2344,84	3984,15	2092,98	2649,04
V.....	1797,40	2359,30	2316,63	3817,59	1984,01	2605,38
VI.....	2036,45	2422,33	2384,10	3875,75	2121,73	2764,67
VII.....	1957,19	2439,37	2361,07	4448,72	2085,30	2667,14
VIII.....	1888,35	2716,08	2715,42	3892,13	2080,93	2676,95
IX.....	1912,07	2572,55	2549,93	3878,67	2060,73	2738,11
A	109,8	107,0	107,5	89,6	106,5	108,7
B	101,3	94,7	93,9	99,7	99,0	102,3

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
 SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywi- dualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywi- dualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2005 I–XII.....	660,7	520,4	140,3	1049,42	1151,73	811,24	989,45	741,54
2006 I–XII.....	656,8	521,6	135,2	1133,48	1221,36	870,20	1066,61	785,74
A	99,4	100,2	96,4	108,0	106,0	107,3	107,8	106,0
2006 I–IX.....	657,1	521,2	135,9	1127,02	1215,59	867,82	1056,86	782,25
I–XII.....	656,8	521,6	135,2	1133,48	1221,36	870,20	1066,61	785,74
2007 I–III.....	656,1	524,0	132,1	1158,00	1245,51	885,78	1083,51	796,08
I–VI.....	656,1	524,7	131,4	1161,67	1249,54	885,59	1086,52	796,72
I–IX.....	656,0	525,2	130,8	1164,35	1252,00	885,14	1089,62	797,04
A	99,8	100,8	96,2	103,3	103,0	102,0	103,1	101,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.
^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

U w a g a. W 2005 r. dotacje do produktów (wyróbów i usług) ujmowane są w przychodach netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów; do 2004 r. były ujmowane w pozostałych przychodach operacyjnych.

N o t e. In 2005 subsidies on products are included into net revenues from sale of products, goods and materials; until 2004 they were included into other operating revenues.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					przychody finansowe <i>financial income</i>
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych 10^6 zł						
2005 I–XII	51263,4	32602,5	17348,0	898,5	107,7	414,3
2006 I–IX	40931,6	25926,6	14078,1	675,8	81,2	251,1
I–XII	56821,6	36124,9	19296,2	1021,9	105,9	378,6
2007 I–III	15816,5	9401,8	6077,5	270,6	45,4	66,7
I–VI	32315,2	19543,0	11937,2	611,2	109,1	223,8
I–IX	49676,3	30306,6	18132,1	911,7	160,6	325,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
2005 I–XII	49127,9	32331,6	15083,6	1094,5	618,2
2006 I–IX	38664,8	25630,5	12115,7	518,8	399,8
I–XII	53942,8	35807,1	16610,9	951,5	573,3
2007 I–III	14826,0	9150,3	5353,8	175,5	146,3
I–VI	30230,7	19200,2	10370,1	362,0	298,4
I–IX	46568,6	29810,7	15749,5	537,5	470,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (cd.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	2535,3	2135,5	1,0	2136,5	2604,1	467,6
2006 I–IX	2258,5	2266,8	1,5	2268,3	2513,7	245,4
I–XII	3003,1	2878,8	5,8	2884,6	3246,8	362,2
2007 I–III	975,1	990,6	-0,1	990,4	1131,2	140,7
I–VI	1909,9	2084,5	-1,0	2083,5	2266,6	183,1
I–IX	2878,5	3107,8	-1,6	3106,1	3342,4	236,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	484,3	471,1	13,3	1652,2	2119,6	467,4
2006 I–IX	400,5	376,5	24,0	1867,9	2114,2	246,4
I–XII	546,8	529,2	17,7	2337,8	2701,3	363,5
2007 I–III	183,9	181,7	2,2	806,5	948,6	142,1
I–VI	354,2	346,8	7,5	1729,3	1914,3	185,0
I–IX	517,4	515,2	2,3	2588,7	2828,9	240,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair. ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł							
2005 I–XII	49950,5	23936,6	2394,3	11747,5	178,3	1115,0	1645,1
2006 I–IX	40004,7	19809,6	1624,4	9810,5	128,3	988,5	1278,4
I–XII	55421,1	27001,3	2901,4	13413,6	170,6	1463,3	1733,7
2007 I–III	15479,3	7097,2	440,3	3697,4	43,2	396,2	1358,6
I–VI	31480,2	15074,0	1275,0	7152,0	90,6	804,1	2618,9
I–IX	48438,7	23454,0	2367,7	10806,1	140,3	1342,1	3942,5
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products sold, goods and materials 10 ⁶ zł							
2005 I–XII	47415,2	22561,1	2239,4	11422,0	171,7	1093,7	1591,4
2006 I–IX	37746,2	18510,2	1540,2	9464,6	119,0	960,5	1230,5
I–XII	52418,0	25359,3	2704,2	12913,9	159,0	1449,0	1688,4
2007 I–III	14504,2	6567,3	443,7	3579,2	38,6	382,9	1336,4
I–VI	29570,3	13941,0	1220,9	6877,9	85,8	787,1	2551,7
I–IX	45560,2	21757,2	2206,4	10385,4	128,3	1316,0	3824,6
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł							
2005 I–XII	2535,3	1375,5	154,8	325,5	6,7	21,2	53,7
2006 I–IX	2258,5	1299,4	84,2	346,0	9,3	27,9	47,9
I–XII	3003,1	1642,0	197,1	499,8	11,6	14,2	45,3
2007 I–III	975,1	529,9	-3,4	118,2	4,7	13,3	22,2
I–VI	1909,9	1133,0	54,1	274,2	4,8	16,9	67,1
I–IX	2878,5	1696,7	161,3	420,7	12,0	26,2	118,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
 II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
 II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 ⁶ zł							
2005 I–XII	2604,1	1527,7	163,8	335,1	18,4	67,3	105,9
2006 I–IX	2513,7	1442,8	115,0	360,8	10,9	64,4	92,7
I–XII	3246,8	1778,2	208,2	508,3	13,4	65,7	107,0
2007 I–III	1131,2	608,4	24,6	117,7	5,4	21,9	41,0
I–VI	2266,6	1265,7	79,7	296,3	12,0	72,4	121,1
I–IX	3342,4	1915,1	179,7	450,7	18,5	109,2	177,9
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 ⁶ zł							
2005 I–XII	467,6	322,2	7,4	79,9	3,3	17,6	2,1
2006 I–IX	245,4	175,4	19,9	27,3	1,0	12,8	3,8
I–XII	362,2	285,3	3,1	39,3	1,9	22,8	3,8
2007 I–III	140,7	79,5	24,1	14,0	0,5	5,8	12,7
I–VI	183,1	121,8	15,4	13,6	6,8	16,4	4,5
I–IX	236,3	180,0	5,7	21,1	0,5	18,5	2,7
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 ⁶ zł							
2005 I–XII	2136,5	1205,5	156,4	255,2	15,0	49,7	103,8
2006 I–IX	2268,3	1267,4	95,1	333,4	10,0	51,6	88,9
I–XII	2884,6	1493,0	205,1	469,0	11,5	42,9	103,2
2007 I–III	990,4	528,9	0,5	103,7	4,9	16,1	28,4
I–VI	2083,5	1143,9	64,3	282,6	5,3	56,0	116,6
I–IX	3106,1	1735,1	174,0	429,6	18,0	90,7	175,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 ⁶ zł							
2005 I–XII	2119,6	1270,6	133,5	279,0	16,6	57,8	88,9
2006 I–IX	2114,2	1244,7	96,7	306,4	8,9	55,2	81,6
I–XII	2701,3	1519,8	177,2	426,2	10,9	53,1	91,0
2007 I–III	948,6	525,3	20,5	99,7	4,4	18,0	33,6
I–VI	1914,3	1094,2	64,9	246,0	10,0	59,4	101,9
I–IX	2828,9	1644,2	148,9	378,4	15,0	89,4	153,2
Strata netto w mln zł Net loss 10 ⁶ zł							
2005 I–XII	467,4	329,6	7,5	75,2	3,3	18,0	2,5
2006 I–IX	246,4	177,4	19,4	26,3	1,0	12,9	3,8
I–XII	363,5	285,8	3,1	40,4	1,9	22,3	4,0
2007 I–III	142,1	79,6	24,5	14,2	0,5	5,9	13,0
I–VI	185,0	122,4	16,1	12,8	6,8	16,5	4,7
I–IX	240,2	181,5	6,2	19,5	0,5	18,8	3,2
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 ⁶ zł							
2005 I–XII	1652,2	941,0	126,1	203,8	13,3	39,8	86,4
2006 I–IX	1867,9	1067,2	77,3	280,1	7,9	42,3	77,8
I–XII	2337,8	1234,0	174,2	385,8	9,0	30,8	87,0
2007 I–III	806,5	445,7	-4,0	85,5	3,9	12,1	20,6
I–VI	1729,3	971,9	48,8	233,2	3,3	42,9	97,1
I–IX	2588,7	1462,7	142,6	358,9	14,5	70,5	150,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %							
2005 I–XII	5,1	5,7	6,5	2,8	3,7	1,9	3,3
2006 I–IX	5,6	6,6	5,2	3,5	7,3	2,8	3,7
I–XII	5,4	6,1	6,8	3,7	6,8	1,0	2,6
2007 I–III	6,3	7,5	-0,8	3,2	10,8	3,4	1,6
I–VI	6,1	7,5	4,2	3,8	5,3	2,1	2,6
I–IX	5,9	7,2	6,8	3,9	8,5	2,0	3,0
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %							
2005 I–XII	95,8	95,1	93,6	97,9	92,1	95,7	94,2
2006 I–IX	94,5	93,7	94,2	96,7	92,4	94,9	93,5
I–XII	94,9	94,6	93,0	96,6	93,4	97,2	94,5
2007 I–III	93,7	92,7	99,9	97,2	89,0	96,1	98,0
I–VI	93,5	92,6	95,1	96,1	94,4	93,5	95,7
I–IX	93,7	92,8	92,8	96,1	88,0	93,7	95,7
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %							
2005 I–XII	4,2	4,9	6,4	2,1	7,9	4,3	5,8
2006 I–IX	5,5	6,3	5,8	3,4	7,6	5,1	6,5
I–XII	5,1	5,4	7,0	3,4	6,6	2,8	5,5
2007 I–III	6,3	7,3	0,1	2,8	11,1	3,9	2,0
I–VI	6,4	7,4	4,9	3,9	5,7	6,5	4,3
I–IX	6,3	7,2	7,2	3,9	12,1	6,3	4,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %							
2005 I–XII.....	3,2	3,8	5,2	1,7	7,0	3,4	4,8
2006 I–IX.....	4,6	5,3	4,7	2,8	6,0	4,1	5,7
I–XII.....	4,1	4,5	5,9	2,8	5,2	2,0	4,6
2007 I–III.....	5,1	6,1	-0,9	2,3	8,8	2,9	1,5
I–VI.....	5,4	6,3	3,8	3,2	3,5	5,0	3,6
I–IX.....	5,2	6,1	5,9	3,3	9,7	4,9	3,7
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %							
2005 I–XII.....	32,8	26,2	39,8	10,1	49,2	23,3	86,3
2006 I–IX.....	32,9	26,1	26,4	9,0	109,7	26,1	89,4
I–XII.....	34,0	26,7	38,7	9,5	104,5	21,6	80,1
2007 I–III.....	32,6	25,5	35,6	9,7	111,4	29,9	64,2
I–VI.....	35,0	28,0	25,4	10,7	101,3	40,4	61,9
I–IX.....	35,0	30,6	26,8	10,9	116,6	58,9	62,0
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %							
2005 I–XII.....	100,7	97,4	131,2	70,6	80,8	82,5	144,2
2006 I–IX.....	106,0	102,1	119,7	73,3	186,1	117,5	138,3
I–XII.....	102,8	98,5	129,4	71,1	165,3	91,3	124,6
2007 I–III.....	100,8	97,0	117,8	74,1	177,6	111,7	113,1
I–VI.....	105,2	100,8	115,7	74,5	166,2	105,2	112,0
I–IX.....	108,5	106,1	121,8	75,8	207,0	165,8	104,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey							
2005 I–XII.	1044	612	84	148	13	38	87
2006 I–IX.	1059	616	84	154	11	38	93
I–XII.	1067	622	84	155	11	38	93
2007 I–III.	1069	612	89	152	10	41	95
I–VI.	1089	624	90	155	10	42	97
I–IX.	1090	624	90	156	10	42	97
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %							
2005 I–XII.	74,4	74,3	88,1	74,3	69,2	52,6	65,5
2006 I–IX.	73,3	72,6	79,8	75,3	72,7	44,7	75,3
I–XII.	78,5	77,5	91,7	80,6	72,7	68,4	69,9
2007 I–III.	69,0	72,5	50,6	73,0	60,0	58,5	56,8
I–VI.	75,9	78,5	64,4	80,0	60,0	59,5	72,2
I–IX.	78,1	78,8	80,0	82,1	80,0	52,4	80,4
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %							
2005 I–XII.	82,3	78,8	94,0	83,1	83,5	87,4	67,4
2006 I–IX.	85,9	79,6	83,9	92,4	84,9	82,9	78,5
I–XII.	88,7	84,2	98,3	92,5	84,8	80,9	72,1
2007 I–III.	83,2	79,1	71,4	81,3	76,5	86,7	85,6
I–VI.	89,2	88,7	81,1	88,7	72,0	71,9	91,8
I–IX.	89,4	87,4	94,7	90,2	88,3	73,7	94,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>						
2005 XII.....	16677,3	4749,1	958,4	1685,7	7823,1	6900,3
2006 IX.....	18804,6	5334,1	1001,7	1839,4	9014,6	8006,5
XII.....	19254,9	5485,1	1073,1	1927,2	8922,2	7905,6
2007 III.....	19937,9	5585,5	1062,0	1955,0	9293,3	8225,0
VI.....	21580,0	6016,5	1145,6	2023,4	10088,6	8549,7
IX.....	22506,2	6449,2	1222,1	2210,8	10622,0	9073,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>	
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>							
2005 XII.....	3776,1	329,1	11518,8	2040,4	6198,0	1510,8	3367,2
2006 IX.....	4055,0	400,8	12333,6	2617,7	6526,6	1209,8	4065,9
XII.....	4409,9	437,7	12971,3	2593,2	6887,4	1477,7	4199,5
2007 III.....	4437,5	621,6	13627,0	2846,2	6967,2	1386,2	4106,7
VI.....	5031,0	443,9	14376,3	2846,9	7478,2	1410,4	4841,1
IX.....	5059,2	375,9	14447,9	2913,2	7973,6	1387,4	5640,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz w 2002 r. – bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and in 2002 – excluding special funds. ^c Regardless the maturity date.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a**
Stan w końcu września 2007 r.
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a
End of September 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	w tym of which							w tym of which		
	ogółem grand total	zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótkoterminowe short-term investments	ogółem total	w tym of which	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c			kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c
		produkty gotowe finished products	towary goods							
w milionach złotych 10 ⁶ zł										
OGÓŁEM.....	22506,2	6449,2	1222,1	2210,8	10622,0	9073,9	5059,2	14447,9	2913,2	7973,6
<i>TOTAL</i>										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe..... <i>Manufacturing</i>	12920,2	4189,9	1177,1	680,6	6078,0	5364,4	2468,1	8055,1	1962,3	4442,3
Budownictwo..... <i>Construction</i>	1172,9	226,1	1,9	15,4	713,1	651,3	200,9	750,4	105,9	494,4
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	3690,5	1575,7	36,6	1483,1	1787,4	1633,8	301,6	2757,2	460,4	1978,7
Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>	62,1	3,1	1,7	0,8	25,3	20,4	32,6	28,0	3,2	11,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... <i>Transport, storage and communication</i>	593,2	54,7	0,0	7,7	337,6	264,5	186,0	315,8	42,8	199,7
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	1591,6	40,5	0,4	19,9	613,7	494,6	887,7	1432,7	171,9	448,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności spłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKA NIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2005 I–XII	102,0	102,4	103,0	93,7	103,2	102,3	103,1	100,6	102,4
2006 I–XII	101,2	100,8	101,9	93,1	103,7	101,5	101,2	100,0	102,1
2006 IV–VI	100,8	99,5	101,6	93,2	103,8	101,6	103,3	97,3	102,5
VII–IX	101,6	101,6	101,6	93,2	104,0	101,2	101,8	101,7	102,2
X–XII	101,5	102,3	101,9	92,6	103,9	101,4	97,3	102,3	100,9
2007 I–III	102,1	103,4	102,1	90,8	103,7	101,8	100,3	102,9	101,0
IV–VI	102,9	104,9	102,4	90,6	104,1	102,7	101,4	103,9	101,1

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	2,56	2,68	2,76	107,8
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,30	0,31	0,34	113,3
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,34	1,49	1,65	123,1
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,46	1,71	1,71	117,1
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley – per 0,5 kg	1,15	1,29	1,30	113,0
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) beef: bone-in (roast beef)	15,62	16,02	15,54	99,5
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	19,24	19,29	19,94	103,6
wieprzowe z kością: schab środkowy pork, bone-in: centre loin	13,35	12,65	13,98	104,7
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	5,49	6,73	6,68	121,7
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	20,17	18,90	20,11	99,7

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Toruńska”	12,60	12,28	12,14	96,3
„Myśliwska”	26,21	26,62	27,67	105,6
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg	13,42	13,39	13,75	102,5
Fillets of hake, frozen – per kg				
Karp świeży – za 1 kg .....	.	.	.	.
Fresh carp – per kg				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l:				
Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,34	2,43	2,60	111,1
fat content 3-3,5%, sterilized				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	1,49	1,59	1,73	116,1
fat content 2-2,5%				
Ser – za 1 kg:				
Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty	9,25	9,96	10,70	115,7
semi-fat cottage cheese				
dojrzewający „Gouda”	15,99	15,92	18,15	113,5
ripening "Gouda" cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l	1,22	1,24	1,38	113,1
Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l				
Jaja kurze świeże – za 1 szt	0,34	0,36	0,37	108,8
Hen eggs, fresh – per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g	2,99	3,19	3,81	127,4
Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g				
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g	2,99	3,11	3,33	111,4
Butter with vegetable oil – per 200 g				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l	4,84	4,92	5,06	104,5
Rape-oil, domestic production – per l				
Cytryny – za 1 kg	4,37	4,58	4,76	108,9
Lemons – per kg				
Marchew – za 1 kg	1,67	1,94	1,39	83,2
Carrots – per kg				
Cebula – za 1 kg	1,97	2,92	1,67	84,8
Onions – per kg				
Ziemniaki – za 1 kg	1,25	1,80	0,68	54,4
Potatoes – per kg				
Cukier biały kryształ – za 1 kg	3,42	2,98	2,92	85,4
White sugar, crystallized – per kg				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g	3,08	3,03	3,09	100,3
Milk chocolate – per 100 g				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g	4,73	5,21	5,85	123,7
Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g				
Herbata „Madras” – za 100 g	2,28	2,46	2,46	107,9
Tea "Madras" – per 100 g				
Sok jabłkowy – za 1 l	2,92	2,96	2,94	100,7
Apple juice – per l				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l	2,65	2,65	2,64	99,6
Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,69	5,90	6,25	109,8
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl Men's suit, elana and wool – per set	461,25	494,33	453,40	98,3
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt Men's trousers, jeans type – per piece	98,29	102,91	98,29	100,0
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece	86,40	86,80	87,40	101,2
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece	16,14	16,69	16,42	101,7
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt Women's tights thin, plain – per piece	2,52	2,60	2,58	102,4
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie men's	151,64	170,78	167,42	110,4
damskie women's	126,83	144,06	147,14	116,0
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt Sink fixture – per piece	84,78	95,68	96,43	113,7
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ Cold water by municipal water-system – per m ³	2,15	2,21	2,24	104,2
Węgiel kamienny – za 1 t Hard coal – per t	493,43	501,97	509,43	103,2
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	20,86	21,99	21,54	103,3
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece	14,98	14,88	14,88	99,3
Mikser elektryczny – za 1 szt Food mixer, electric – per piece	163,50	163,79	165,00	100,9
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece	359,93	345,01	345,93	96,1
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece	8,37	8,13	7,87	94,0
Proszek do prania – za 0,4 kg Washing powder – per 0,4 kg	.	5,26	5,25	.
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l Motor petrol "Euro-Super" – per l	4,27	4,40	4,33	101,4
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,91	1,92	1,95	102,1
Odtwarzacz DVD – za 1 szt DVD player – per piece	299,07	251,09	243,21	81,3
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	13,64	13,75	13,75	100,8
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz Local daily newspaper – per copy	1,30	1,29	1,29	99,2

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,41	1,41	1,35	95,7
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	8,25	8,43	8,31	100,7
Podzelowanie klejonego obuwia męskiego – za 1 parę Resoling men's shoes – per pair	30,43	30,86	30,86	101,4
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	21,81	22,31	22,25	102,0
Wywóz śmieci – za 1 m ³ Refuse collection – per m ³	33,13	33,64	33,45	101,0
Oplata miesięczna za dostawę ciepłej wody – za 1 m ³ Monthly charge for hot water supply – per m ³	13,30	13,41	13,55	101,9
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	50,93	54,50	55,21	108,4
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	13,81	13,92	13,92	100,8
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	10,64	12,07	12,07	113,4

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
2005 I–XII	38,01	26,63	34,68	4,02	3,78	2,94	89,01
2006 I–XII	45,16	38,38	48,14	4,11	3,55	2,57	87,21
2007 I–IX	64,14	60,63	41,54	3,95	3,40	3,40	95,77
A	154,6	176,9	76,1	95,6	96,9	129,3	110,1
2006 IX	54,31	47,00	42,88	3,98	4,34	2,86	86,02
X	57,22	48,85	30,50	3,93	3,73	2,61	87,22
XI	59,14	50,81	36,64	3,72	3,44	2,42	89,21
XII	58,93	53,83	57,87	3,79	3,27	2,25	90,50
2007 I	62,75	62,82	-	3,90	3,13	2,71	91,36
II	63,04	65,50	-	4,05	3,22	3,17	92,77
III	64,33	65,19	-	4,08	3,31	3,27	92,09
IV	64,78	61,88	85,84	3,99	3,32	3,03	92,75
V	63,39	60,77	87,04	3,76	3,26	3,18	93,13
VI	59,56	54,88	153,38	3,79	3,65	3,53	94,07
VII	56,42	48,92	55,74	3,71	4,00	3,77	95,57
VIII	67,19	55,81	24,45	3,80	4,11	3,89	101,07
IX	83,04	70,21	22,84	3,77	4,14	3,71	107,59
A	152,9	149,4	53,3	94,7	95,5	129,4	125,1
B	123,6	125,8	93,4	99,0	100,9	95,2	106,4

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-roczną one-year heifer	prosię na chów piglet	krowy rzeźne cows for slaughter	trzoda chlewna pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt					w złotych za 1 szt in zł per head			w złotych za 1 kg in zł per kg	
2005 I–XII	46,17	33,70	43,37	36,73	54,49	2101,03	1229,63	136,77	2,97	3,77
2006 I–XII	51,69	42,22	48,83	42,25	91,34	2342,84	1607,58	109,03	3,11	3,40
2007 I–IX	75,20	67,26	72,99	66,73	110,40	2615,19	1826,19	79,59	2,91	3,21
A	158,1	176,3	162,7	174,2	122,1	111,5	109,0	69,1	93,3	97,0
2006 IX	58,61	50,81	52,00	47,08	100,04	2185,71	1450,00	100,48	3,02	3,88
X	63,55	52,78	59,49	52,31	93,19	2314,29	1383,33	92,29	3,08	4,06
XI	63,73	55,05	60,33	53,61	92,77	2283,33	1360,00	90,65	2,98	3,70
XII	65,00	55,47	62,39	56,35	96,65	2416,67	1540,00	89,38	3,14	3,30
2007 I	72,02	61,03	69,42	60,11	106,00	2650,00	1550,00	82,62	2,96	3,40
II	78,11	69,13	75,18	65,86	129,72	2840,00	1575,00	74,75	3,04	3,38
III	75,39	69,69	73,29	67,51	133,08	2850,00	1633,33	77,95	2,98	3,15
IV	74,68	71,68	74,02	68,71	136,06	2650,00	-	76,73	3,10	3,10
V	75,34	68,63	73,68	69,33	142,81	2516,67	1825,00	76,35	-	2,93
VI	75,20	65,24	73,57	66,50	147,45	2450,00	1900,00	75,43	2,90	2,95
VII	71,46	64,29	68,82	65,00	84,85	2400,00	2100,00	91,22	2,66	2,98
VIII	72,43	62,85	70,38	66,90	63,03	2500,00	2200,00	86,25	2,93	3,38
IX	82,16	72,84	78,59	70,61	50,62	2680,00	-	75,00	2,74	3,60
A	140,2	143,4	151,1	150,0	50,6	122,6	-	74,6	90,7	92,8
B	113,4	115,9	111,7	105,5	80,3	107,2	-	86,9	93,5	106,5

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of				Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of		
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of milk cows	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement			
2005 XII	11,2	13,0	5,2	10,1	4,0	1,1	1,0
2006 IX	8,5	9,2	4,3	10,1	5,0	1,1	0,9
X	7,1	7,6	4,0	12,2	4,3	1,1	1,1
XI	6,2	6,8	3,7	9,4	3,9	1,1	1,1
XII	5,9	6,1	3,4	5,6	3,6	1,1	1,0
2007 I	5,1	5,0	2,9	x	3,4	1,1	1,1
II	4,7	4,9	2,5	x	3,5	1,2	1,0
III	4,7	5,1	2,5	x	3,6	1,2	1,0
IV	4,6	5,4	2,4	3,9	3,6	1,2	1,0
V	4,8	5,4	2,3	3,7	3,5	1,2	0,9
VI	5,6	6,6	2,5	2,4	3,9	1,3	0,8
VII	6,2	8,2	4,7	7,2	4,2	1,3	0,7
VIII	6,5	7,4	6,5	16,8	4,1	1,1	0,8
IX	5,7	5,9	8,2	18,1	3,9	1,0	0,9

INWESTYCJE INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe ^b Of which for fixed assets ^b			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2005 I–XII	2861097	2859380	958522	1624928	267696
2006 I–IX	2612270	2611073	576012	1523252	488739
I–XII	3726261	3724837	984097	1931665	776448
A	130,2	130,3	102,7	118,9	290,0
2007 I–III	869893	869863	207312	462274	192919
I–VI	2426657	2426409	630660	1267479	515338
I–IX	3964444	3963295	1094570	1997332	842906
A	151,8	151,8	190,0	131,1	172,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przemysł ^c industry ^c		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2005 I–XII	2287270	1113321	74925	152026	166757
2006 I–IX	1834442	1093733	58502	114734	82753
I–XII	2482738	1398185	82112	177587	207963
A	108,5	125,6	109,6	116,8	124,7
2007 I–III	545069	237871	18896	57114	17828
I–VI	1550081	728180	40874	129049	116856
I–IX	2524642	1169935	77682	215946	179483
A	137,6	107,0	132,8	188,2	216,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych nieuwzględnionymi w dalszym podziale. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 6.3 i pkt 8.

^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Including interest on credits and investment loans, not included in the further division. ^c See general notes item 6.3 and item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005 I–XII	5457	131	4260	393	4681
2006 I–XII	6442	193	4593	1042	5338
A	118,1	147,3	107,8	265,1	114,0
2006 I–IX	4834	122	3510	654	4060
I–X	5313	135	3885	727	4383
I–XI	5858	191	4252	801	5137
I–XII	6442	193	4593	1042	5338
2007 I	365	-	281	16	264
I–II	819	-	592	87	519
I–III	1848	66	1245	232	1048
I–IV	2778	301	1882	278	1633
I–V	3464	303	2561	283	2466
I–VI	4815	373	3320	805	3096
I–VII	6258	448	4108	1385	3927
I–VIII	7072	464	4790	1496	4725
I–IX	8187	468	5390	2001	5662
A	169,4	383,6	153,6	306,0	139,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor area in m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005 I–XII	4565	73	3722	211	576562	6726	528567	14600
2006 I–XII	4868	264	3248	643	571817	20904	471383	46100
A	106,6	361,6	87,3	304,7	99,2	310,8	89,2	315,8
2006 I–IX	2937	165	2113	246	355023	11197	307371	17561
I–X	3546	165	2426	412	419256	11197	353463	30164
I–XI	4168	198	2719	577	483136	13446	395820	42430
I–XII	4868	264	3248	643	571817	20904	471383	46100
2007 I	443	35	333	74	55120	2548	49336	3115
I–II	866	56	649	108	108009	4160	94829	6480
I–III	1279	58	947	220	156720	4517	137568	11868
I–IV	1694	58	1270	271	206269	4517	181807	15154
I–V	2080	69	1569	347	256477	5067	225940	20679
I–VI	2430	71	1872	347	302037	5363	269273	20679
I–VII	2928	72	2204	421	361697	5394	318994	25980
I–VIII	3307	75	2511	446	408709	6215	361226	27945
I–IX	3754	136	2813	467	456390	9911	400413	29308
A	127,8	82,4	133,1	189,8	128,6	88,5	130,3	166,9

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTION	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
A – stan w dniu 30 VI 2007 as of June 30, 2007						
B – stan w dniu 30 IX 2007 as of September 30, 2007						
OGÓŁEM	A	238693	50224	7455	42769	188469
TOTAL	B	240149	50630	7477	43153	189519
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A	5357	699	36	663	4658
Agriculture, hunting and forestry	B	5362	699	36	663	4663
Rybołówstwo i rybactwo	A	27	4	-	4	23
Fishing	B	25	4	-	4	21
Przemysł ^c	A	34099	7105	174	6931	26994
Industry ^c	B	34234	7144	173	6971	27090
przetwórstwo przemysłowe	A	33738	6913	81	6832	26825
manufacturing	B	33867	6948	80	6868	26919
Budownictwo	A	21157	2389	38	2351	18768
Construction	B	21657	2430	37	2393	19227
Handel i naprawy ^Δ	A	81896	12957	32	12925	68939
Trade and repair ^Δ	B	81888	13007	32	12975	68881
Hotele i restauracje	A	6137	1281	56	1225	4856
Hotels and restaurants	B	6188	1305	56	1249	4883
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A	15759	1388	27	1361	14371
Transport, storage and communication	B	15850	1409	27	1382	14441
Pośrednictwo finansowe	A	8426	589	4	585	7837
Financial intermediation	B	8513	607	4	603	7906
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	A	31376	9088	2696	6392	22288
Real estate, renting and business activities	B	31655	9187	2697	6490	22468
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	A	2076	2073	708	1365	3
Public administration and defence; compulsory social security	B	2083	2080	708	1372	3
Edukacja	A	5898	3109	2781	328	2789
Education	B	5979	3137	2802	335	2842
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A	9937	1249	509	740	8688
Health and social welfare	B	10034	1266	512	754	8768
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna	A	16546	8291	394	7897	8255
Other community, social and personal service activities	B	16679	8353	393	7960	8326

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ
 Stan w końcu miesiąca
 NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL
 End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 XII.....	91	49	11	7	8	1033	193	158
2006 IX.....	82	44	10	6	6	1031	193	158
XII.....	81	43	10	6	6	1031	193	158
2007 III.....	72	37	10	5	5	1027	192	158
VI.....	59	31	6	5	4	1024	191	156
IX.....	56	31	5	5	4	1024	190	156
A	68,3	70,5	50,0	83,3	66,7	99,3	98,4	98,7
B	94,9	100,0	83,3	100,0	100,0	100,0	99,5	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagra- nicznego of which with foreign partici- pation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005 XII.....	31	228	341	11331	2277	3021	932	4509	1451
2006 IX.....	32	228	341	11661	2340	3089	957	4617	1526
XII.....	32	226	343	11824	2387	3114	963	4673	1579
2007 III.....	32	225	341	11962	2411	3135	982	4695	1638
VI.....	32	223	342	12069	2425	3150	997	4702	1688
IX.....	33	223	342	12240	2458	3179	1015	4731	1747
A	103,1	97,8	100,3	105,0	105,0	102,9	106,1	102,5	114,5
B	103,1	100,0	100,0	101,4	101,4	100,9	101,8	100,6	103,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)							Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c Natural persons conducting economic activity ^c
	z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)							
	akcyjne joint-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
	razem total	w tym of which		razem total	w tym of which			
jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury		z udziałem kapitału z zagranicznego with foreign participation	z udziałem kapitału z zagranicznego with foreign participation		jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 XII.....	435	23	60	9056	2208	12	201254	
2006 IX.....	432	22	60	9289	2264	11	192950	
XII.....	430	21	61	9412	2309	11	191485	
2007 III.....	430	21	59	9518	2331	10	188582	
VI.....	427	20	56	9603	2348	10	188469	
IX.....	425	19	56	9739	2381	12	189519	
A	98,4	86,4	93,3	104,8	105,2	109,1	98,2	
B	99,5	95,0	100,0	101,4	101,4	120,0	100,6	

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Patrz uwagi ogólne pkt 8. c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
 a Registered in the REGON register. b See general notes item 8. c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 ³ heads										

	Ogółem Total									
2005 XII ^c	427,6	236,9	190,6	1389,1	478,2	309,6	473,6	127,7	125,0	83,2
2006 III .....	.	.	.	1382,8	426,8	382,1	428,3	145,6	142,1	92,1
VI ^b	445,0	232,1	212,9	1441,5	439,3	373,7	481,0	147,5	144,2	97,0
XII ^c	430,8	228,6	202,2	1465,9	438,3	353,7	534,8	139,1	136,6	89,9
2007 III .....	.	.	.	1369,0	401,0	386,4	445,9	135,8	131,9	83,0
VI ^b	455,0	233,6	221,5	1369,7	396,8	363,4	468,1	141,3	137,3	87,5
A	102,2	100,6	104,0	95,0	90,3	97,3	97,3	95,8	95,2	90,2
B	105,6	102,2	109,5	100,0	99,0	94,1	104,9	104,1	104,1	105,4

	w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms									
2005 XII ^c	423,1	235,1	188,1	1357,8	471,7	300,9	461,3	123,9	121,7	81,7
2006 III .....	.	.	.	1356,1	419,8	375,3	418,9	142,1	139,1	90,7
VI ^b	440,6	230,3	210,4	1414,3	433,4	366,4	470,4	144,1	141,3	95,7
XII ^c	426,2	226,9	199,3	1438,1	431,7	344,6	526,1	135,7	133,7	88,6
2007 III .....	.	.	.	1340,3	394,8	378,7	434,3	132,4	129,1	81,7
VI ^b	450,6	231,9	218,7	1337,5	390,1	355,5	454,1	137,8	134,3	85,5
A	102,2	100,7	103,9	94,6	90,0	97,0	96,5	95,6	95,0	89,3
B	105,7	102,2	109,7	99,8	98,8	93,9	104,5	104,1	104,0	104,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of July. ^c Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
2005 I–XII	115352 ^d	63796 ^d	43652 ^d	276371	28498	158278	89076
2006 I–XII	112342 ^d	67328 ^d	35907 ^d	314908	37519	200338	76522
2007 I–IX	238521 ^e	149698 ^e	68349 ^e	200797	22071	123794	54776
A	80,4	85,0	67,1	105,7	104,6	108,0	101,5
2006 IX	7748	6082	1511	13659	952	6657	6035
X	6853	4452	2006	15399	1062	8226	6101
XI	7509	5790	1667	16893	1123	8682	7081
XII	9429	7820	1198	15063	966	8363	5724
2007 I	11008	8254	1777	15456	1116	9076	5264
II	21086	19124	1826	14182	1159	8659	4358
III	7625	5990	1604	16380	1338	9418	5600
IV	3904	2591	1203	14635	1078	7777	5778
V	4934	3642	1102	15545	1111	8047	6384
VI	7385	5260	1864	12884	1029	6507	5345
VII	7561	5121	1190	13939	973	6963	6001
VIII	9379	5879	2168	13958	889	7183	5886
IX	7744	5264	1353	13764	991	6576	6190
A	99,9	86,5	89,5	100,8	104,1	98,8	102,6
B	82,6	89,5	62,4	98,6	111,5	91,5	105,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2005 I–XII	385190	52370	202920	127251	752596
2006 I–XII	437713	69482	256844	109317	729683
2007 I–IX	279227	41504	158711	78253	549619
A	105,5	105,7	108,0	101,5	99,3
2006 IX	18978	1784	8534	8622	63859
X	21283	1995	10546	8715	62397
XI	23376	2113	11131	10115	54651
XII	20739	1814	10722	8178	54716
2007 I	21260	2096	11636	7520	55434
II	19526	2174	11102	6226	53291
III	22645	2505	12074	8000	57922
IV	20261	2016	9970	8254	59465
V	21537	2075	10317	9120	66279
VI	17922	1918	8343	7636	62722
VII	19337	1823	8927	8573	64852
VIII	19295	1661	9210	8409	63398
IX	19155	1855	8430	8842	61074
A	100,9	104,0	98,8	102,6	95,6
B	99,3	111,7	91,5	105,1	96,3

a Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII–XII. e Okres VII 2006 - IX 2007.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d The period VII–XII. e The period of VII 2006 - IX 2007.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION
TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
		razem total	w tym of which			
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
w tysiącach złotych 10 ³ zł						
2005 I–XII	32626821,1	26280254,9	6901234,9	2529694,7	1595135,5	142704,3
2006 I–XII	36462711,3	29843180,7	7753972,5	2559123,4	1669429,8	145902,8
2007 I–IX	29940187,4	25037393,3	6193605,2	2132018,8	1297845,5	114371,1
A	110,8	112,7	102,4	114,9	97,6	109,3
2006 IX	3252705,7	2736413,2	674402,9	242456,1	145167,8	17178,4
X	3389194,3	2831121,7	684833,3	255424,7	135685,2	17393,6
XI	3266435,7	2675264,9	677204,3	227058,6	135785,9	14566,4
XII	3122257,8	2490170,3	630475,4	178359,8	136815,1	10398,1
2007 I	3170369,7	2516552,1	667294,0	240983,6	137413,6	10381,0
II	3141981,2	2551232,2	635772,3	237291,4	145088,1	12296,4
III	3488767,8	2910829,0	697474,7	260666,6	163566,0	14009,0
IV	3231437,6	2681445,1	669761,3	232041,8	128087,7	13334,1
V	3288791,7	2770930,5	709744,3	230016,3	133041,4	10248,4
VI	3351394,0	2832707,0	702767,8	219080,8	141859,6	10656,4
VII	3288949,2	2760147,0	704179,7	197833,3	116576,5	9980,0
VIII	3415755,0	2914356,5	739620,5	230916,8	143791,7	14190,6
IX	3569147,6	3069819,2	709900,1	259934,2	155113,5	15904,9
A	108,2	110,0	98,0	109,6	104,0	89,6
B	105,3	106,0	96,3	112,0	109,5	111,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.
^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ
	w tysiącach złotych 10 ³ zł							
2005 I–XII	1008566,1	804035,7	546413,0	1403953,0	2075721,8	2587919,6	264094,6	947294,1
2006 I–XII	1006663,3	742809,3	568645,3	1649225,5	2664776,9	2919963,1	312257,2	1661018,1
2007 I–IX	860113,9	604626,4	466779,9	1350136,9	2277688,8	2691899,0	242414,3	1465863,0
A	113,5	109,3	112,3	114,8	120,6	116,8	101,7	123,7
2006 IX	91943,1	67770,8	53856,3	178724,5	269820,9	305619,4	28656,9	141110,3
X	106008,9	72117,4	57033,3	134086,2	288734,2	279026,2	27446,3	166186,7
XI	101264,0	67956,2	54077,3	164656,5	271373,6	236522,4	25729,4	152111,4
XII	88789,9	57510,0	43255,0	160236,7	225039,2	209648,2	20092,9	161113,6
2007 I	88365,7	65403,9	45767,6	123561,2	227961,2	212040,9	25925,6	142331,3
II	88764,6	66417,3	46726,7	131933,0	234876,5	211988,5	25705,1	138220,4
III	95571,7	73386,7	54146,9	178546,1	246928,8	300555,9	30352,7	169252,6
IV	92764,5	65921,0	52281,7	141422,6	233889,0	311038,4	29356,1	147321,9
V	96958,4	71103,5	54479,9	138278,4	257334,4	336346,7	28375,6	166775,6
VI	80995,7	66219,8	50556,5	164738,3	254192,2	319211,7	27847,6	170864,9
VII	97941,5	66956,4	50916,3	112388,8	265467,9	369669,7	26848,1	177428,4
VIII	108258,0	70508,6	54231,4	131653,9	292484,2	321998,5	26872,9	171751,0
IX	99700,7	70391,9	57532,0	203964,6	278294,9	309306,4	26569,6	181312,1
A	102,5	104,0	103,8	116,7	103,5	98,9	90,9	133,2
B	92,2	101,0	106,2	154,9	95,3	95,6	99,2	105,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						
	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycz- nej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechani- cznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna ^Δ manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.
	w tysiącach złotych 10 ³ zł						
2005 I–XII	1863416,4	1089789,6	75726,8	175136,0	901707,4	131203,5	937649,2
2006 I–XII	2249319,5	960569,7	85463,5	208741,5	1191040,5	154223,2	1000400,5
2007 I–IX	2070782,9	849891,2	145692,2	171803,1	1019966,9	95819,2	819625,0
A	129,3	118,5	255,2	124,8	116,1	108,6	113,3
2006 IX	177140,9	73008,3	7280,8	16834,6	105736,2	10941,3	94333,0
X	235965,7	79418,9	9328,5	18549,5	108763,5	13638,3	108206,3
XI	187982,5	87407,2	7917,4	20713,1	96327,9	8286,0	100407,7
XII	180343,5	91721,0	7152,3	25245,8	103761,5	41856,9	88318,5
2007 I	196636,7	85401,7	7393,0	14457,7	106327,0	5127,3	97689,9
II	231261,6	90538,3	6187,8	18069,6	110727,5	8898,5	91729,5
III	252886,9	95447,0	8145,2	19276,4	121009,6	11618,6	98508,4
IV	234705,9	83801,2	6404,2	19043,1	105607,1	13272,0	85018,9
V	193211,7	83316,5	5499,1	19009,5	114012,6	18347,4	86019,8
VI	258323,3	97124,2	20706,5	20374,1	116723,4	10880,3	82557,3
VII	215235,7	93115,0	17992,4	22417,7	106003,0	12410,6	79821,7
VIII	224692,3	95990,8	22055,9	21311,0	119364,5	10675,0	92127,1
IX	298824,7	119037,8	22375,4	18488,1	110033,1	3900,8	108887,3
A	165,4	159,8	334,7	111,4	104,1	36,0	113,1
B	133,0	123,6	101,5	86,7	92,2	36,5	118,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).